
此 乃 要 件 請 即 處 理

閣下如對本通函任何內容或應採取的行動有任何疑問，應諮詢閣下的股票經紀或其他註冊證券交易商、銀行經理、律師、專業會計師或其他專業顧問。

閣下如已售出或轉讓名下所有山東墨龍石油機械股份有限公司的股份，應立即將本通函連同隨附的代表委任表格送交買主或承讓人，或經手買賣或轉讓的銀行、股票經紀或其他代理商，以便轉交買主或承讓人。

香港聯合交易所有限公司對本通函的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明不會就本通函全部或任何部分內容或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



山東墨龍石油機械股份有限公司

Shandong Molong Petroleum Machinery Company Limited*

(於中華人民共和國註冊成立的中外合資股份有限公司)

(股份代號：568)

(1) 建議選舉董事 及 (2) 臨時股東大會通告

董事會函件載於本通函第2頁至第6頁。

本公司謹訂於二零二零年十一月二十五日(星期三)假座中華人民共和國山東省壽光市文聖街999號會議室舉行臨時股東大會，時間為下午二時正，召開該等大會的通告載於本通函第7頁至第8頁。

凡有權出席臨時股東大會並於會上投票的股東，均有權委任一位或多位代表代其出席及投票。受委任代表毋須為本公司股東。無論閣下能否出席上述大會，務請將隨附的代表委任表格按其印備的指示填妥，並在切實可行情況下盡快且無論如何不得遲於臨時股東大會或其任何續會(視乎情況而定)指定舉行時間24小時前交回本公司位於香港皇后大道東183號合和中心54樓的H股股份過戶登記處卓佳證券登記有限公司(就本公司H股持有人而言)，或送交至本公司於中國的註冊地址山東省壽光市文聖街999號(就本公司A股持有人而言)，以供投票，方為有效。閣下填妥及交回代表委任表格後，屆時仍可按本身意願親身出席上述大會，並於會上投票。

* 僅供識別

二零二零年十一月六日

目 錄

	頁次
釋義	1
董事會函件	
1. 緒言	2
2. 建議選舉董事	2
3. 臨時股東大會	5
4. 暫停辦理股份過戶登記	6
5. 責任聲明	6
6. 推薦建議	6
臨時股東大會通告	7

釋 義

於本通函內，除非文義另有所指外，以下詞義具有以下含義：

「A股」	指	本公司股本中每股面值人民幣1.00元的在深交所上市的普通內資股，以人民幣買賣
「公司章程」	指	本公司的公司章程，及其不時之修訂變更及補充
「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	山東墨龍石油機械股份有限公司
「董事」	指	本公司董事
「臨時股東大會」	指	將於二零二零年十一月二十五日(星期三)下午二時正舉行之本公司臨時股東大會或其任何續會
「H股」	指	本公司股本中每股面值人民幣1.00元的在香港聯交所上市的普通海外上市外資股，以港幣買賣
「香港」	指	中國香港特別行政區
「香港上市規則」	指	香港聯交所證券上市規則
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「中國」	指	中華人民共和國，於本通函而言，不包括香港，中國澳門特別行政區及台灣
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章，證券及期貨條例
「股份」	指	A股及H股
「股東」	指	本公司股份持有人
「深交所」	指	深圳證券交易所

為便於參考，於中國註冊成立的公司及企業之名稱在本通函中用中、英文兩種語言表示。若有歧義，以中文名稱為準。



山東墨龍石油機械股份有限公司

Shandong Molong Petroleum Machinery Company Limited*

(於中華人民共和國註冊成立的中外合資股份有限公司)

(股份代號：568)

執行董事：

劉民先生(代董事長)

李志信先生

非執行董事：

姚有領先生

王全紅先生

獨立非執行董事：

唐慶斌先生

宋執旺先生

蔡忠傑先生

敬啟者：

註冊辦事處：

中國

山東省

壽光市

文聖街999號

香港主要營業地點：

香港中環

德己立街38-44號

好利商業大廈

11樓A室

(1) 建議選舉董事

及

(2) 臨時股東大會通告

1. 緒言

通函旨在向閣下發出關於召開臨時股東大會的通告，並將於臨時股東大會上提呈相關決議，以便閣下對該等決議在臨時股東大會投贊成票或者反對票。本通函提供所有合理必要的資料，以便股東對該等決議在臨時股東大會投贊成票或者反對票作出知情決定。

2. 建議選舉董事

茲提述本公司日期為二零二零年十一月六日的公告，內容有關(其中包括)劉雲龍先生(「劉先生」)因工作調整原因而辭任本公司執行董事及董事長；及張玉之先生(「張先生」)因達到法定退休年齡而辭任本公司執行董事及副總經理職務。劉先生及張先生的辭任自二零二零年十一月六日起生效。

* 僅供識別

董事會函件

經本公司控股股東山東壽光金鑫投資發展控股集團有限公司(「壽光金鑫」)提名，根據本公司提名委員會的資格審查，於二零二零年十一月六日召開的第六屆董事會第四次臨時會議決定建議選舉楊雲龍先生及袁瑞先生為公司第六屆董事會執行董事，任期自臨時股東大會審議通過之日起至第六屆董事會任期屆滿之日止。

於臨時股東大會上建議選舉的候選人的簡歷詳情如下：

楊雲龍先生，男，44歲，中國國籍，本科學歷，中共黨員。加入本公司前，彼任職於下列多個實體：

服務年期	實體名稱及職位
1996年7月至2000年10月	壽光市上口鎮政府及壽光市經濟技術開發區
2000年11月至2006年6月	壽光市政府採購中心副主任
2006年7月至2008年12月	壽光市政府投資專案管理辦公室主任
2009年1月至2013年3月	壽光市國有資產管理局副局長、壽光市金財公有資產經營有限公司(「壽光金財」)董事長、壽光市農村商業銀行董事
2013年4月至2016年12月	壽光市國有資產監督管理辦公室黨支部書記、壽光金財董事長、掛職於國家開發銀行評審一局
2016年12月至2017年6月	壽光濱海(羊口)經濟開發區管委會侯鎮海洋化工園區管理辦公室主任

董 事 會 函 件

服務年期	實體名稱及職位
2017年7月至今	壽光市金融投資集團有限公司(「壽光金投」)董事長、黨支部書記 壽光市金投資產管理有限公司執行董事兼總經理 壽光市金投文化產業發展有限公司執行董事兼總經理 壽光市金投非融資性擔保有限公司執行董事兼總經理
2019年2月至今	壽光金鑫董事長兼總經理
2019年4月至今	濰坊金萱股權投資基金管理有限公司董事長兼總經理
2020年6月至今	昆朋青海資產管理股份有限公司執行董事
2020年10月至今	壽光墨龍控股有限公司董事長兼總經理

袁瑞先生，男，33歲，中國國籍，本科學歷，中共黨員。於二零零九年八月至二零一七年九月，其曾任職壽光市人民政府辦公室副科長、科長。於二零一七年九月至今，袁瑞先生任壽光金投執行董事。於二零一八年九月至今，其先後任山東龍興塑膜科技股份有限公司董事、監事長。於二零一九年二月至今，其任壽光金鑫執行董事。於二零二零年三月至今，其任山東博苑醫藥化學股份有限公司監事。於二零二零年六月至今，其任昆朋青海資產管理股份有限公司監事及於2020年10月至今，其任壽光墨龍控股有限公司董事。

根據公司法及本公司的公司章程，獲選新董事的任期將自臨時股東大會日期起至第六屆董事會任期屆滿之日止，唯其職務任期需根據公司章程於本公司股東周年

董事會函件

大會上輪值退任及重選。本公司將與上述董事候選人訂立服務合同。候選董事的薪酬將由董事會經參考市場薪酬水準後釐定(如有)。

除上文所披露者外，上述候選人(i)並無於本公司或其相聯法團股份中擁有任何證券及期貨條例第XV部所界定的權益；(ii)與本公司任何董事、高級管理層、主要股東或控股股東概無任何關係；(iii)並無於本公司及／或其附屬公司擔任任何其他職務；及(iv)於緊接本公告日期前過去三年概無於證券在香港或海外任何證券市場上市之公眾公司擔任任何董事職位。

除上文所披露者外，概無有關選舉上述候選人之其他事宜須敦請本公司股東注意，亦無其他資料應根據香港上市規則第13.51(2)(h)至(v)條予以披露。

3. 臨時股東大會

臨時股東大會通告載於本通函第7至8頁。本公司將於二零二零年十一月二十五日(星期三)召開臨時股東大會以獲得股東批准建議選舉董事的決議案。

如若閣下欲委任他人代理參加臨時股東大會，則必須按有關指示填寫並寄回委任表格。對H股股份持有人而言，其委任表格應交回本公司位於香港皇后大道東183號合和中心54樓的H股股份過戶登記處卓佳證券登記有限公司；對A股股份持有人而言，其委任表格應交回本公司於中國的註冊地址山東省壽光市文聖街999號，並務請在舉行臨時股東大會或其任何續會(視乎情況而定)指定舉行時間不少於24小時前交回。閣下填妥及交回代表委任表格後，屆時仍可按本身意願親身出席上述大會，並於會上投票。

根據香港上市規則第13.39條，除臨時股東大會主席真誠地決定批准純粹有關程序及行政事宜的決議案以舉手方式表決外，股東大會的任何決議須以股東投票方式表決。所以，本次臨時股東大會的決議將以投票方式表決。臨時股東大會結束後，本公司將根據香港上市規則第13.39(5)條的規定發佈投票結果公告。

4. 暫停辦理股份過戶登記

本公司股份登記處將於二零二零年十一月二十日(星期五)至二零二零年十一月二十五日(星期三)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記。為享有權利出席臨時股東大會並於會議上投票，所有交易過戶文件必須於不晚於二零二零年十一月十九日(星期四)下午四時三十分交回位於香港皇后大道東183號合和中心54樓的本公司H股股份過戶登記處卓佳證券登記公司(就本公司H股持有人而言)。至於A股股東出席臨時股東大會的資格詳情，本公司將在深交所另有公告。

5. 責任聲明

本通函載有符合香港上市規則規定之有關本公司之資料。各董事共同及個別對本通函所載資料之準確性承擔全部責任，並且在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信，本通函所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，且並無遺漏任何其他事實足以使本通函所載內容產生誤導。

6. 推薦建議

董事認為，臨時股東大會上供股東考慮及批准的所有決議均符合本公司及股東的整體利益。因此，董事建議股東就臨時股東大會通告中列載的有關決議案投贊成票。

此 致

列位股東 台照

山東墨龍石油機械股份有限公司

代董事長

劉民

謹啟

中國山東

二零二零年十一月六日

* 僅供識別

臨時股東大會通告



山東墨龍石油機械股份有限公司

Shandong Molong Petroleum Machinery Company Limited*

(於中華人民共和國註冊成立的中外合資股份有限公司)

(股份代號：568)

臨時股東大會通告

茲通告山東墨龍石油機械股份有限公司(「本公司」)謹訂於二零二零年十一月二十五日(星期三)下午二時正假座中華人民共和國(「中國」)山東省壽光市文聖街999號會議室召開及舉行臨時股東大會(「臨時股東大會」)，酌情審議及批准如下決議。

普通決議案

1. 酌情審議及批准選舉第六屆董事會執行董事的議案：
 - (1) 酌情審議及批准選舉楊雲龍先生為公司第六屆董事會執行董事；
 - (2) 酌情審議及批准舉袁瑞先生為公司第六屆董事會執行董事。

山東墨龍石油機械股份有限公司

代董事長

劉民

謹啟

中國山東

二零二零年十一月六日

* 僅供識別

臨時股東大會通告

附註：

- (A) 本公司的H股股東名冊將由二零二零年十一月二十日(星期五)至二零二零年十一月二十五日(星期三)(包括首尾兩天)暫停辦理登記手續，於該等期間不會辦理股份過戶登記。為符合資格出席臨時股東大會並於會上投票，H股股份過戶文件連同有關的股票必須於二零二零年十一月十九日(星期四)下午四時三十分前遞交至本公司H股股份過戶登記處進行登記。

本公司的H股股份過戶登記處地址為：

卓佳證券登記有限公司
香港皇后大道東183號
合和中心54樓

至於A股股東出席臨時股東大會的資格詳情，本公司將在深交所另有公告。

- (B) 隨附適用於臨時股東大會的代表委任表格乙份，該代表委任表格亦載於聯交所及本公司的網站。無論閣下會否出席臨時股東大會，務請盡快按隨附的代表委任表格上印列的指示填妥該表格並在舉行臨時股東大會或其任何續會(視乎情況而定)指定舉行時間不少於24小時前交回。填妥及交回代表委任表格後，閣下仍可依願出席臨時股東大會及於會上投票。
- (C) 受委託代表於代表股東出席臨時股東大會時，應出示身份證明文件及經由該名受委託代表或其他法定代表簽署並註明簽發日期的文件。法人股東如委派法定代表出席臨時股東大會，則該名法定代表應出示其本身的身份證明文件及其作為該名法定代表身份的有效證明文件。倘法人股股東委派其法定代表以外的公司代表出席臨時股東大會，則該名代表必須出示其身份證明文件及加蓋法人股東印章並經由其法定代表正式簽署的授權文件。
- (D) 預計臨時股東大會約需一小時。出席臨時股東大會的股東的交通及食宿費自理。

於本通告日期，董事會由執行董事劉民先生及李志信先生；非執行董事姚有領先生、王全紅先生；以及獨立非執行董事唐慶斌先生、宋執旺先生及蔡忠傑先生組成。

* 僅供識別